

## January - June 2022 Biannual Notice of Change in

# LADWP WATER RATES

This notice is to inform you of the expected biannual water rate adjustments authorized by the Water Rate Ordinance for the City of Los Angeles that reflect the cost of buying water from the Metropolitan Water District (MWD) and executing other water projects and programs. These factors will become effective January 1, 2022. Individual rate adjustments will be an increase or decrease, as shown below. More information about LADWP's water rates can be found on the Department website at [www.ladwp.com/waterrates](http://www.ladwp.com/waterrates).

The factors below are per Hundred Cubic Feet (HCF) of water used. One HCF equals 748 gallons.

## Enero - Junio 2022 Aviso bianual de cambio a las

# TARIFAS DE AGUA DE LADWP

Este aviso es para informarle del ajuste bianual a las tarifas de agua autorizados por la Ordenanza de la Tarifa de Agua de la Ciudad de Los Angeles que reflejan el costo de comprar agua del Metropolitan Water District (MWD) y para otros proyectos y programas de agua. Estos factores tomarán vigencia a partir del 1º de enero, 2022. Ajustes de tarifa individuales aumentarán o disminuirán en la muestra a continuación. Más información sobre las tarifas de agua de LADWP está disponible en el sitio Web del departamento: [www.ladwp.com/waterrates](http://www.ladwp.com/waterrates).

Las tarifas debajo son por unidades de cien pies cúbicos (HCF, por sus siglas en inglés) de agua usada. Un HCF es igual a 748 galones.

Water Rate Adjustment Factors	Factores de Ajustes de Tarifas de Agua	Jul - Dec 2021 jul - dic 2021	Increase (Decrease) from Previous Period Aumento (disminución) del Periodo Anterior	Jan - June 2022 ene - jun 2022
Water Supply Cost Adjustment Factor Tier 1	Ajuste al Costo de Suministro de Agua Nivel 1	\$ 2.331	\$ 0.154	\$ 2.485
Water Supply Cost Adjustment Factor Tier 2	Ajuste al Costo de Suministro de Agua Nivel 2	\$ 3.052	\$ 0.383	\$ 3.435
Water Supply Cost Adjustment Factor Tier 3	Ajuste al Costo de Suministro de Agua Nivel 3	\$ 3.090	\$ 1.567	\$ 4.657
Water Supply Cost Adjustment Factor Tier 4	Ajuste al Costo de Suministro de Agua Nivel 4	\$ 3.090	\$ 3.925	\$ 7.015
Water Quality Improvement	Mejoras de Calidad de Agua	\$ 1.783	\$ 0.075	\$ 1.858
Owens Valley Regulatory	Regulador de Owens Valley	\$ 0.275	(\$ 0.011)	\$ 0.264
Water Infrastructure	Infraestructura de Agua	\$ 0.506	\$ 0.000	\$ 0.506
Base Rate Revenue Target Adjustment Factor	Ajuste de Objetivo Básico de Ingresos			
Schedule A	Calendario A	\$ 0.566	(\$ 0.329)	\$ 0.237
Schedule B	Calendario B	\$ 0.128	(\$ 0.048)	\$ 0.080
Schedule Other	Calendario Otro	(\$ 0.126)	\$ 0.010	(\$ 0.116)
Low-Income Subsidy	Subsidio para Clientes de Bajos Recursos	\$ 0.089	(\$ 0.002)	\$ 0.087
Water Expense Stabilization	Estabilización del Costo de Agua	\$ 0.042	(\$ 0.056)	(\$ 0.014)

For the year beginning January 1, 2022 and ending December 31, 2022, Outside City Surcharge will be \$0.744, increased from the January 2021 – December 2021 surcharge of \$0.665

Para el año empezando el 1 de enero de 2022 y terminando el 31 de diciembre, el Recargo Fuera de la Ciudad será \$0.744, aumentado a partir de enero 2021 a diciembre 2021, anteriormente era \$0.665.



111 North Hope Street  
Los Angeles, CA 90012

FIRST CLASS  
US POSTAGE  
**PAID**  
PERMIT #16922  
LOS ANGELES CA